ISTITUTO ITALIANO DI STUDI ORIENTALI ISO



## Bando n. 10/2021

Procedura di valutazione comparativa per titoli e colloquio per il conferimento di n. 1 incarico con contratto di lavoro autonomo da attivare per il Master Traduzione Specializzata a.a. 2020-2021 presso il Dipartimento ISO, come di seguito indicato:

Tutoraggio Master Traduzione a.a. 2020\_2021

## Verbale no. 3

Il giorno **7 aprile 2021 alle ore 16.15** si riunisce in modalità telematica la commissione per la procedura comparativa in oggetto nominata con Decreto del Direttore del Dipartimento in data 19 marzo 2021.

La commissione risulta così composta:

Prof.ssa Ada Barbaro, Dipartimento ISO, componente del CDS del Master;

Prof.ssa Alessandra Brezzi, Dipartimento ISO, componente del CDS del Master;

Prof. Mario Casari, Dipartimento ISO, componente del CDS del Master;

Prof. Francesco De Renzo, Dipartimento ISO, componente del CDS del Master;

Prof.ssa Fiorella Gabizon, Dipartimento ISO, componente del CDS del Master;

Prof.ssa Matilde Mastrangelo, Dipartimento ISO, componente del CDS del Master

Prof. Giorgio Milanetti, Dipartimento ISO, Direttore del Master.

La commissione nomina il prof. Giorgio Milanetti Presidente e il prof. Francesco De Renzo Segretario.

In base al verbale no. 2 relativo alla seduta del 29 marzo 2021, risultano ammesse al colloquio orale le seguenti candidate con i punteggi relativi alla valutazione dei titoli accanto riportati:

-	Dr.ssa Luciana Carlucci	punti 42
-	Dr.ssa Annalisa Ciuffetelli	punti 48
-	Dr.ssa Chiara Voci	punti 46

Alle ore 16.20 la commissione invita al colloquio la dr.ssa Carlucci, alla quale viene chiesto di illustrare eventuali esperienze pregresse in campi simili a quelli della figura di Tutor d'aula e di spiegare come intenderebbe interpretare il proprio incarico, soprattutto in funzione delle specifiche esigenze didattiche e amministrative del Master.





Alle ore 16.35 la commissione invita al colloquio la dr.ssa Ciuffetelli, alla quale viene ugualmente chiesto di illustrare eventuali esperienze pregresse in campi simili a quelli della figura di Tutor d'aula e di spiegare come intenderebbe interpretare il proprio incarico, soprattutto in funzione delle specifiche esigenze didattiche e amministrative del Master.

Alle ore 16.50 la commissione invita al colloquio la dr.ssa Voci, alla quale viene ugualmente chiesto di illustrare eventuali esperienze pregresse in campi simili a quelli della figura di Tutor d'aula e di spiegare come intenderebbe interpretare il proprio incarico, soprattutto in funzione delle specifiche esigenze didattiche e amministrative del Master.

Al termine dei colloqui la commissione congeda le candidate dr.sse Carlucci, Ciuffetelli e Voci e dopo approfondita discussione, sulla base della ripartizione dei punti deliberata nella seduta del 22 marzo 2021, delibera all'unanimità di attribuire i seguenti punteggi alla prova orale:

-	Dr.ssa Luciana Carlucci	punti 32
-	Dr.ssa Annalisa Ciuffetelli	punti 34
-	Dr.ssa Chiara Voci	punti 40

Avendo tutte le candidate conseguito un punteggio superiore a punti 28, la commissione le dichiara tutte idonee e provvede a stilare la seguente graduatoria conclusiva di merito:

Nominativo	Punteggio titoli	Punteggio orale	Totale
Luciana Carlucci	42	32	74
Annalisa Ciuffetelli	48	34	82
Chiara Voci	46	40	86

La commissione all'unanimità proclama quindi vincitrice della procedura di valutazione comparativa per titoli e colloquio per il conferimento di n. 1 incarico con contratto di lavoro autonomo per "Tutoraggio Master Traduzione a.a. 2020-2021", presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali, la **dr.ssa Chiara Voci**.

La riunione si conclude alle ore 17.00 del giorno 7 aprile 2021.

Il presente verbale sarà pubblicato all'Albo del Dipartimento Istituto Italiano Studi Orientali e sul Portale Sapienza Amministrazione Trasparente

Letto, approvato e sottoscritto





7 aprile 2021

Prof. Giorgio Milanetti (Presidente)

Prof.ssa Ada Barbaro (Componente)

Prof.ssa Alessandra Brezzi (Componente)

Prof. Mario Casari (Componente)

Prof.ssa Fiorella Gabizon (Componente)

Prof.ssa Matilde Mastrangelo (Componente)

Prof. Francesco De Renzo (Segretario)